

(19)



Europäisch s Pat ntamt  
Europ an Patent Office  
Offic uropéen d s brev ts



(11) EP 0 698 462 A2

(12)

## DEMANDE DE BREVET EUROPEEN

(43) Date de publication:  
28.02.1996 Bulletin 1996/09

(51) Int Cl.<sup>6</sup>: B29B 17/02, B29B 13/06  
// B29K67:00

(21) Numéro de dépôt: 95630095.8

(22) Date de dépôt: 11.08.1995

(84) Etats contractants désignés:  
AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT LI LU NL  
PT SE

(71) Demandeur: ISELL S.A.  
L-1930 Luxembourg (LU)

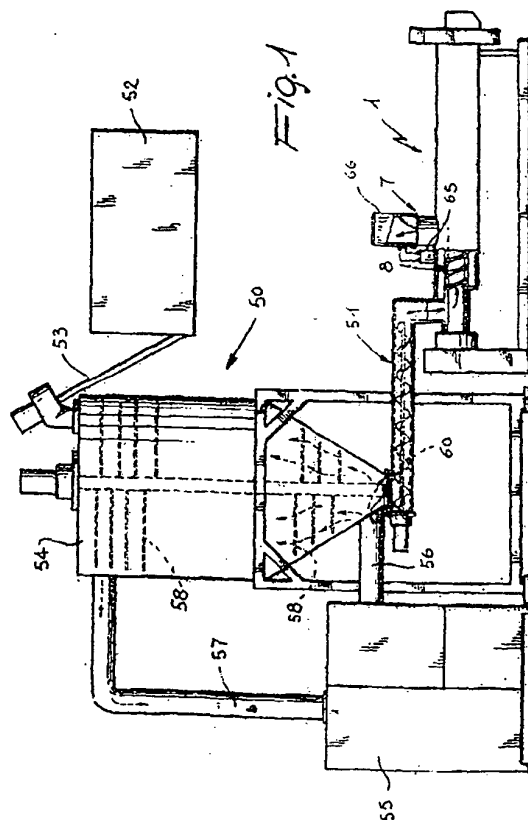
(30) Priorité: 23.08.1994 LU 88522  
30.03.1995 LU 88597

(72) Inventeur: Rippl, Harald  
D-92637 Weiden (DE)

(74) Mandataire: Weyland, J.J. Pierre  
L-1017 Luxembourg (LU)

(54) Procédé de traitement de déchets de polytéréphtalate d'éthylène et installation pour la mise en oeuvre de ce procédé

(57) Le procédé pour le recyclage d'objets composés d'un polymère thermoplastique comprend plusieurs phases de préparation du polymère thermoplastique faisant l'objet du recyclage, pour le transformer en un produit de base défini par des copeaux exempts d'agents polluants, et comprend l'élimination des microparticules aqueuses contenues dans les copeaux, l'exposition des copeaux déshydratés à une température  $T_f$  de fluidification optimale pour former un produit homogène, la désaération du produit fluidifié, l'extrusion du produit fluidifié et désaéré et son refroidissement après l'extrusion, à une température prédéterminée, pour atteindre une cristallisation optimale.



EP 0 698 462 A2

## Description

La présente invention concerne un procédé et une installation pour le recyclage d'objets composés d'un polymère thermoplastique.

Il est connu que le recyclage du matériau composant des objets d'une forme quelconque (par exemple des bouteilles pour contenir et transporter des liquides), réalisés avec des polymères thermoplastiques, par exemple avec une résine polyester saturée, pouvant être du polytéréphtalate d'éthylène (PET), permet normalement d'obtenir un produit composé d'une pluralité de copeaux du matériau recyclé, pratiquement exempts d'éléments polluants, comme par exemple de colles, de carton et d'autres produits étrangers se trouvant à l'origine sur l'objet dont le matériau vient d'être recyclé.

Les copeaux ainsi obtenus peuvent être réutilisés si on les ajoute, dans des proportions plus ou moins importantes, en fonction des exigences, à un produit vierge (par exemple du PET) en vue de la réalisation de nouveaux objets.

Le fait que lesdits copeaux (PET recyclé) ne peuvent être utilisés que dans une partie minimale provient surtout du fait que leurs caractéristiques chimiques et physiques sont inférieures à celles du produit vierge, n'admettant donc pas leur réutilisation à 100% mais uniquement une réutilisation partielle, garantissant tous les types de traitements auxquels le matériau recyclé est avant tout destiné.

Dans cette situation, on comprend facilement que l'utilisation d'un pourcentage de copeaux de produit recyclé (PET recyclé) entraîne toutefois d'une part une baisse des propriétés chimiques et physiques du matériau composant le nouvel objet par rapport aux propriétés du matériau vierge, ainsi que des inconvénients éventuels correspondants lors du traitement, sans permettre d'autre part une baisse notable des coûts de la production des objets produits seulement en partie avec du matériau recyclé.

Dans cette situation, la tâche technique devant être remplie par la présente invention consiste à remédier aux inconvénients techniques ci-dessus.

Dans le cadre de cette tâche technique, un objectif important de la présente invention consiste à fournir un procédé et une installation pour le recyclage d'objets composés d'un polymère thermoplastique, dans lequel le polymère thermoplastique recyclé (par exemple du PET) est réutilisé de façon presque totale en vue de la production de nouveaux objets.

Un autre objectif de l'invention consiste à réaliser un procédé et une installation pour le recyclage d'objets composés d'un polymère thermoplastique, permettant de produire les mêmes objets que ceux réalisés avec un matériau vierge non recyclé.

Un objectif supplémentaire de l'invention consiste à réaliser un procédé et une installation pour le recyclage d'objets composés d'un polymère thermoplastique, permettant de produire un produit présentant des caracté-

ristiques chimiques et physiques vraiment supérieures à celles du produit vierge par le fait qu'il a subi, lors du procédé de recyclage, une meilleure cristallisation, ayant entraîné une amélioration de ses capacités de traitement grâce à l'amélioration de la flexibilité et de la résistance du matériau.

Un dernier objectif important de l'invention consiste à fournir un procédé et une installation pour le recyclage des objets composés d'un polymère thermoplastique, présentant une haute valeur écologique et permettant en outre une baisse notable des coûts de fabrication des produits industriels recyclés de consommation courante.

La tâche technique indiquée et les objectifs spécifiés sont en substance remplis par un procédé pour le recyclage des objets composés d'un polymère thermoplastique comprenant plusieurs phases de préparation du polymère thermoplastique faisant l'objet du recyclage, pour le transformer en un produit de base composé de copeaux exempts d'agents polluants, caractérisé en ce qu'il comprend l'élimination desdits copeaux les micro-particules aqueuses qu'ils contiennent, l'exposition desdits copeaux déshydratés à une température  $T_f$  de fluidification optimale pour former un produit homogène, la désaération dudit produit fluidifié, l'extrusion dudit produit fluidifié et désaéré et son refroidissement après l'extrusion, à une température prédéterminée, pour atteindre une cristallisation optimale.

Ledit procédé peut être exécuté avec une installation pour le recyclage d'un objet composé d'un polymère thermoplastique, comprenant au moins une machine pour exécuter un traitement thermique et au moins une machine d'extrusion du polymère thermoplastique, comportant un orifice d'entrée et un orifice de sortie dudit polymère thermoplastique, des moyens de chauffage pour la fusion dudit polymère thermoplastique à un degré de fluidité prédéterminé, des moyens de mélange et d'acheminement dudit polymère thermoplastique dudit orifice d'entrée vers le dit orifice de sortie, à proximité duquel est agencée une filière, et des moyens de désaération dudit polymère, agencés entre ledit orifice d'entrée et ledit orifice de sortie, caractérisée en ce que lesdits moyens de mélange et d'acheminement sont définis par une vis d'extrusion à pas variable, en vue de la variation de la vitesse d'acheminement et de la pression dudit polymère thermoplastique entre ledit orifice d'entrée et lesdits moyens de désaération et entre lesdits moyens de désaération et ledit orifice de sortie.

D'autres caractéristiques et avantages de l'invention ressortiront sur la base de la description d'une forme de réalisation préférée mais non pas exclusive d'un procédé et d'une installation pour le recyclage d'objets composés d'un polymère thermoplastique selon l'invention, illustrée à titre indicatif et non pas limitatif dans les dessins annexés, dans lesquels:

la figure 1 est une vue schématique de l'installation selon l'invention;

la figure 2 est une vue schématique en élévation latérale de la machine d'extrusion du polymère thermoplastique selon l'invention;

la figure 3 est une vue en élévation latérale de la vis d'extrusion selon l'invention; et

les figures 4 et 5 sont des vues détaillées de certaines parties de la vis d'extrusion selon l'invention.

L'objet composé d'un polymère thermoplastique subit en premier lieu une série de traitements pour le débarrasser des agents polluants qu'il peut contenir, par exemple du carton, des colles et d'autres agents similaires, jusqu'à l'obtention d'un produit composé d'un polymère thermoplastique, par exemple d'une résine polyester saturée, plus précisément de polytéréphtalate d'éthylène ou de ses dérivés (PET), sous forme de copeaux et de poudre.

Au cours d'une phase successive a lieu la séparation mécanique des copeaux de la poudre, produite au cours de leur réalisation, par l'intermédiaire d'une opération de tamisage à dépression, pour obtenir ainsi un produit de base composé uniquement de copeaux, par exemple de PET.

Au cours d'une phase successive, les copeaux sont soumis à un traitement de déshydratation à l'air sec, pour éliminer de ceux-ci les éventuelles microparticules aqueuses qu'ils contiennent, et ils sont soumis simultanément à un traitement de précristallisation.

Au cours de la phase d'élimination des microparticules aqueuses et de précristallisation des copeaux, ces derniers sont agités en continu en vue d'empêcher leur aggrégation, risquant de constituer une masse impossible à traiter simultanément aux deux traitements ci-dessus.

La déshydratation et la précristallisation des copeaux se font par insufflation à contre-courant d'air sec ayant un degré d'humidité, une température et un débit prédéterminés.

On a constaté qu'au cours de cette phase de déshydratation et de précristallisation des copeaux de polymère thermoplastique, l'humidité relative de l'air sec permettant d'obtenir les meilleurs résultats présente une valeur du point de rosée comprise entre -35° et -65°C.

La valeur du point de rosée optimale est de préférence de -50 °C.

La température de l'air sec est par contre comprise entre 90° et 160°C, et correspond de préférence à environ 130°C, tandis que le débit de l'air sec est compris entre 3 et 12 mètres cubes par heure pour chaque kilogramme de copeaux devant être déshydratés et précristallisés, avec une hauteur moyenne de 250 à 300 millimètres de colonne d'eau.

Dans le cas où l'on désire faire des économies d'énergie, sans atteindre la température ci-dessus, il est possible d'effectuer un traitement thermique à chaud préalable des copeaux, en vue d'éliminer dans une large mesure la quantité de microparticules aqueuses qu'ils

contiennent.

Dans ce cas, le traitement à chaud préalable sera effectué à une température comprise entre 35° et 75°C, de préférence à une température de 60°C.

Les copeaux, ayant été déshydratés et précristallisés au cours d'un traitement simultané, sont ensuite transférés en une quantité dosée prédéterminée à l'orifice d'alimentation d'une machine à extruder où ils sont soumis à une température Tf de fluidification.

Au cours de ce transfert, les copeaux sont de préférence toujours exposés à un flux d'air sec ayant une température, un degré d'humidité et une débit prédéterminés.

Ce maintien des copeaux dans l'air sec est possible grâce au fait que l'orifice de la machine d'extrusion est connecté de façon étanche à un dispositif de dosage des copeaux, connecté son tour de façon étanche à la chambre à l'intérieur de laquelle sont effectués en même temps les traitements de déshydratation et de précristallisation.

Après l'élimination d'un quelconque élément polluant des copeaux et après leur déshydratation et précristallisation, ils sont exposés à une température Tf de fluidification optimale pour former un produit homogène qui sera désaéré au cours d'une phase successive, et, après avoir été fluidifié et désaéré comme indiqué ci-dessus, soumis à l'extrusion, et, après l'extrusion, refroidi à une température prédéterminée en vue d'atteindre une cristallisation optimale.

Au cours des phases de fluidification, de désaération et d'extrusion, le produit homogène est de préférence soumis à une opération pratiquement continue de mélange, en présence d'une température et d'une pression prédéterminées, comme décrit plus en détail ci-dessous.

Il faut noter en outre qu'au cours de cette opération de mélange, le produit homogène doit présenter un degré de fluidité restant pratiquement constant dans le temps.

Il faut noter en particulier qu'au cours d'une première phase de mélange, le produit homogène, composé par exemple de PET, est soumis à une pression P1 et à une température théorique établie T1, la valeur P1 étant pratiquement comprise entre 20 et 80 bars, et étant de préférence pratiquement égale à 50 bars, la température T1 étant comprise entre 265 et 285°C, de préférence pratiquement égale à 275°C.

Au cours de la deuxième phase de mélange du produit homogène, celui-ci est exposé à une pression P2 comprise entre 30 et 50 bars, de préférence pratiquement égale à 40 bars, et à une température T2 établie comprise entre 255 et 275°C, de préférence pratiquement égale à 265°C.

Au cours d'une troisième phase de mélange, le produit homogène est exposé à une pression P3 comprise entre 60 et 150 bars et à une température T3 comprise entre 260 et 280°C, de préférence pratiquement égale à 270°C.

La phase de désaération du produit est effectuée en

présence de la température T2 et de la pression P2.

La phase d'extrusion du produit fluidifié et désaéré est réalisée par contre en présence d'une pression P4 comprise entre 150 et 250 bars, en moyenne égale à 200 bars, et à une température établie T4 comprise entre 265° et 285°C, de préférence pratiquement égale à 275°C.

La vitesse d'acheminement du polymère thermoplastique, en particulier du PET, est en outre de préférence moins élevée lorsque le produit est transféré vers la phase de désaération, tandis qu'elle augmente après cette dernière phase, lorsque le produit est transféré vers la phase d'extrusion.

L'exemple ci-dessous sert à illustrer l'invention à titre explicatif mais non pas limitatif.

#### EXEMPLE I

On utilise 100 kg de copeaux mélangés à de la poudre, par exemple du type PET 07333 de la société RE-TECH, P.O.B. 191 61 90 AD BEEK, Pays-Bas, provenant par exemple de conteneurs de polytéréphtalate d'éthylène ou de ses dérivés (PET).

Les fragments de PET sont introduits pendant au moins 5 minutes à l'intérieur d'un dépoussiéreur du type mécanique à tamis oscillant à dépression, à contre-courant de hauteur élevée.

Les copeaux ainsi séparés de la poudre sont ensuite transportés par l'intermédiaire de moyens traditionnels vers un appareil capable d'exécuter en même temps une déshydratation et une précristallisation desdits copeaux pendant un temps compris entre 4 et 6 heures, à une température comprise entre 90 et 160°C, avec un débit d'air de 7 mètres cubes par heure par kilogramme, avec une valeur du point de rosée de -55°C.

Les copeaux déshydratés sont alors introduits automatiquement dans un circuit hermétique défini par un dispositif de dosage, type DTM 200, produit par la TECNOTRADING s.r.l., de S.Maria du Sala (VE), en vue de produire une quantité de copeaux de 1.670 grammes (en référence aux 100 kg de l'exemple) par minute, avec une linéarité maximale, dans une machine d'extrusion, dont la vis d'extrusion spéciale tourne à une vitesse de 80 tours par minute.

Le produit traverse ensuite une filière, par exemple à 12 trous, avant d'être immédiatement refroidi par immersion dans un fluide d'une température réglée pendant environ 4 secondes.

On atteint ainsi une cristallisation parfaite et homogène du produit qui sera ensuite découpé avec une machine à couper, type T 150, produite par la MECCANOPLASTICA di Mazza & C s.a.s. de Castiglione Olona (VA), en vue d'un stockage définitif.

#### EXEMPLE II

On utilise 100 kg de copeaux mélangés à de la poudre, par exemple du type PET 07333 de la société RE-

TECH, P.O.B. 191 61 90 AD BEEK, Pays-Bas, provenant par exemple de conteneurs de polytéréphtalate d'éthylène ou de ses dérivés (PET).

Les fragments de PET sont introduits pendant 5 minutes à l'intérieur d'un dépoussiéreur du type mécanique à tamis oscillant à dépression. Les copeaux sont ensuite préchauffés et transportés par l'intermédiaire de moyens traditionnels vers un dispositif de désaération et de précristallisation desdits copeaux, selon les phases déjà décrites dans l'exemple 1.

Les copeaux sont ensuite introduits par l'intermédiaire d'un circuit hermétiquement fermé dans un dispositif de dosage, type DTM 200, produit par la TECNOTRADING s.r.l. di S.Maria di Sala (VE), en vue de produire une quantité de copeaux de 1.670 grammes (en référence aux 100 kg de l'exemple) par minute dans une machine d'extrusion, dont la vis d'extrusion tourne à une vitesse de 80 tours par minute.

Le produit traverse ensuite une filière, par exemple à 12 trous, avant d'être refroidi immédiatement par immersion dans un fluide d'une température réglée pendant environ 4 secondes.

Le produit sera ensuite découpé avec une machine à couper, type T 150, produite par la MECCANOPLASTICA di Mazza & C. s.a.s. de Castiglione Olona (VA), en vue du stockage définitif.

Le procédé décrit ci-dessus est exécuté avec une installation, désignée globalement par la référence 50, pour le recyclage d'un objet composé d'un polymère thermoplastique comprenant au moins une machine 54 définie par un dispositif de déshydratation pour exécuter un traitement thermique et au moins une machine d'extrusion 1 du polymère thermoplastique.

Comme indiqué dans la figure 1, il est préférable que les deux machines 54 et 1 soient connectées de façon étanche dans l'installation, par l'intermédiaire d'un dispositif de dosage 51, permettant une alimentation prédéterminée de la machine à extruder.

En d'autres termes, la machine pour le traitement thermique 54, la machine à extruder 1 et le dispositif de dosage 51 forment pratiquement un corps unique, dans lequel le polymère thermoplastique et en particulier les copeaux de PET sont en continu exposés à un flux d'air sec ayant un degré d'humidité, une température et un débit prédéterminés.

L'installation 50 comprend un dépoussiéreur 52 mécanique, dans lequel la poudre est enlevée des copeaux par l'intermédiaire d'un tamis vibrant à dépression, à contre-courant de préférence.

Sans venir en contact avec l'environnement, les copeaux passent du dépoussiéreur 52, par exemple par l'intermédiaire d'une vis sans fin 53, dans la partie supérieure du dispositif de déshydratation 54.

Le dispositif de déshydratation 54 exécute simultanément une opération de précristallisation et de déshydratation des copeaux en les exposant à un contre-courant, avec un flux d'air sec provenant d'un dispositif de séchage 55.

Le dispositif de séchage 55 est relié de façon directe au dispositif de déshydratation 54 par l'intermédiaire d'un canal 56 de transfert d'air sec, ayant les caractéristiques indiquées ci-dessus, et d'un canal 57 de retour de l'air humide.

Au cours de la phase de précristallisation et de déshydratation des copeaux dans le dispositif de déshydratation 54, ces derniers sont mélangés en continu par l'intermédiaire de pales 58.

Du dispositif de déshydratation 54, les copeaux déshydratés et précristallisés passent au dispositif de dosage 51, ensemble avec une fraction du flux d'air sec provenant du canal 56.

Le dispositif de dosage 51 prévoit pour le transport réglé des copeaux un transporteur à vis 60 ou un transporteur semblable. Du dispositif de dosage 51, les copeaux, qui sont toujours isolés de l'atmosphère environnante, passent directement à l'extrudeuse 1, ensemble avec la fraction du flux d'air sec constamment présent dans le dispositif de dosage.

L'air sec sera enfin expulsé de l'extrudeuse à travers les organes de désaération 11.

Les organes de désaération sont de préférence équipés d'une pompe 65, qui, en créant une dépression, décharge ledit air dans un circuit fermé 66 refroidi à l'eau à une température réglée.

La machine d'extrusion, désignée en général par le numéro de référence 1, comporte un orifice d'entrée 2 et un orifice de sortie 3, à proximité duquel est agencée une filière 4 à travers laquelle on fait passer le polymère thermoplastique.

La machine d'extrusion présente en particulier des moyens de chauffage 5 pour la fusion du polymère thermoplastique à un degré de fluidité prédéterminé, des moyens de mélange et d'acheminement 6 du polymère thermoplastique de l'orifice d'entrée vers l'orifice de sortie, et des moyens de désaération 7 du polymère thermoplastique, agencés entre l'orifice d'entrée et l'orifice de sortie.

Les moyens de mélange et d'acheminement sont de préférence définis par une vis d'extrusion, désignée par le numéro de référence 8, conçue de sorte à permettre la variation de la vitesse d'acheminement et de la pression du polymère thermoplastique entre l'orifice d'entrée et les moyens de désaération 7 et entre ces derniers et l'orifice de sortie 3.

La vis d'extrusion présente en fait une première zone "A" comportant des organes d'alimentation contrôlée du polymère thermoplastique, indiqués en général par le numéro de référence 9, une deuxième zone "B", comportant des organes de dépôt et des premiers organes de transport du polymère thermoplastique, désignés en général par le numéro de référence 10, une troisième zone "C", comportant des organes de désaération du polymère thermoplastique, désignés dans l'ensemble par la référence 11 et une quatrième zone "D", comportant des deuxièmes organes de transport 12 du polymère thermoplastique désaéré vers la filière 4.

Les organes d'alimentation contrôlée sont en particulier définis par un canal 13 s'étendant de façon hélicoïdale dans la première zone "A" de la vis d'extrusion et communiquant avec l'orifice d'entrée 2.

Les organes de dépôt comprennent une paroi arquée 14 définissant une poche 25, agencée à proximité du canal hélicoïdal 13, en vue de pouvoir prélever le polymère thermoplastique sortant de celui-ci dans une quantité prédéterminée et de le transporter, par l'intermédiaire des premiers organes de transport, vers les organes de désaération 11.

Les organes de transport sont en particulier définis par un filet 15 définissant un pas de la vis égal à P1.

Comme il ressort clairement de la figure 2, le canal du cylindre (c'est-à-dire le canal déterminé par la distance du diamètre Dv de la vis d'extrusion et le diamètre Dc du cylindre 26 dans lequel celle-ci se déplace) diminue en outre progressivement à l'approche des organes de désaération.

La pression à laquelle est exposé le polymère thermoplastique augmente ainsi à partir de l'orifice d'entrée 2 jusqu'à atteindre des niveaux maximaux à proximité des organes de désaération 11.

Les organes de désaération comprennent une saillie annulaire 16, suivie par une chambre d'expansion 17, dans laquelle a lieu une expansion du polymère thermoplastique, avec échappement des gaz qu'il contient ainsi que de l'air sec provenant, par l'intermédiaire du dispositif de dosage 51, du dispositif de déshydratation 54, ceux-ci étant expulsés par l'intermédiaire d'un dispositif de dégazage 18 à dépression, défini par la pompe 65, vers l'extérieur de la machine d'extrusion, dans le circuit fermé 66 refroidi par eau, au cours de l'acheminement du polymère thermoplastique.

Les deuxièmes organes de transport, comprenant un filet 19 avec un pas P2 de la vis d'extrusion supérieur au pas P1 décrit ci-dessus, entrent en action à partir de la chambre d'expansion 17.

La différence entre le pas P1 et le pas P2 détermine ainsi une vitesse d'acheminement du polymère thermoplastique devant la chambre d'expansion 17 inférieure à la vitesse d'acheminement derrière la chambre d'expansion 17.

Derrière la chambre d'expansion 17, la profondeur du canal du cylindre diminue en outre progressivement en direction de la filière 4.

Le maintien d'une fluidité constante du polymère thermoplastique à l'intérieur de la machine d'extrusion est atteint par l'intermédiaire des moyens de chauffage établissant une température différente entre la première et la quatrième zone de la vis d'extrusion.

Ces moyens de chauffage peuvent être constitués par des résistances à incandescence ou, selon l'invention, par des inducteurs magnétiques haute fréquence, de façon à permettre des économies d'énergie considérables.

L'invention répond ainsi aux objectifs définis et présente de nombreux et importants avantages, comme in-

diqué ci-dessus.

L'invention ainsi conçue peut subir de nombreuses modifications et variations, toutes comprises dans le cadre du concept de la présente invention.

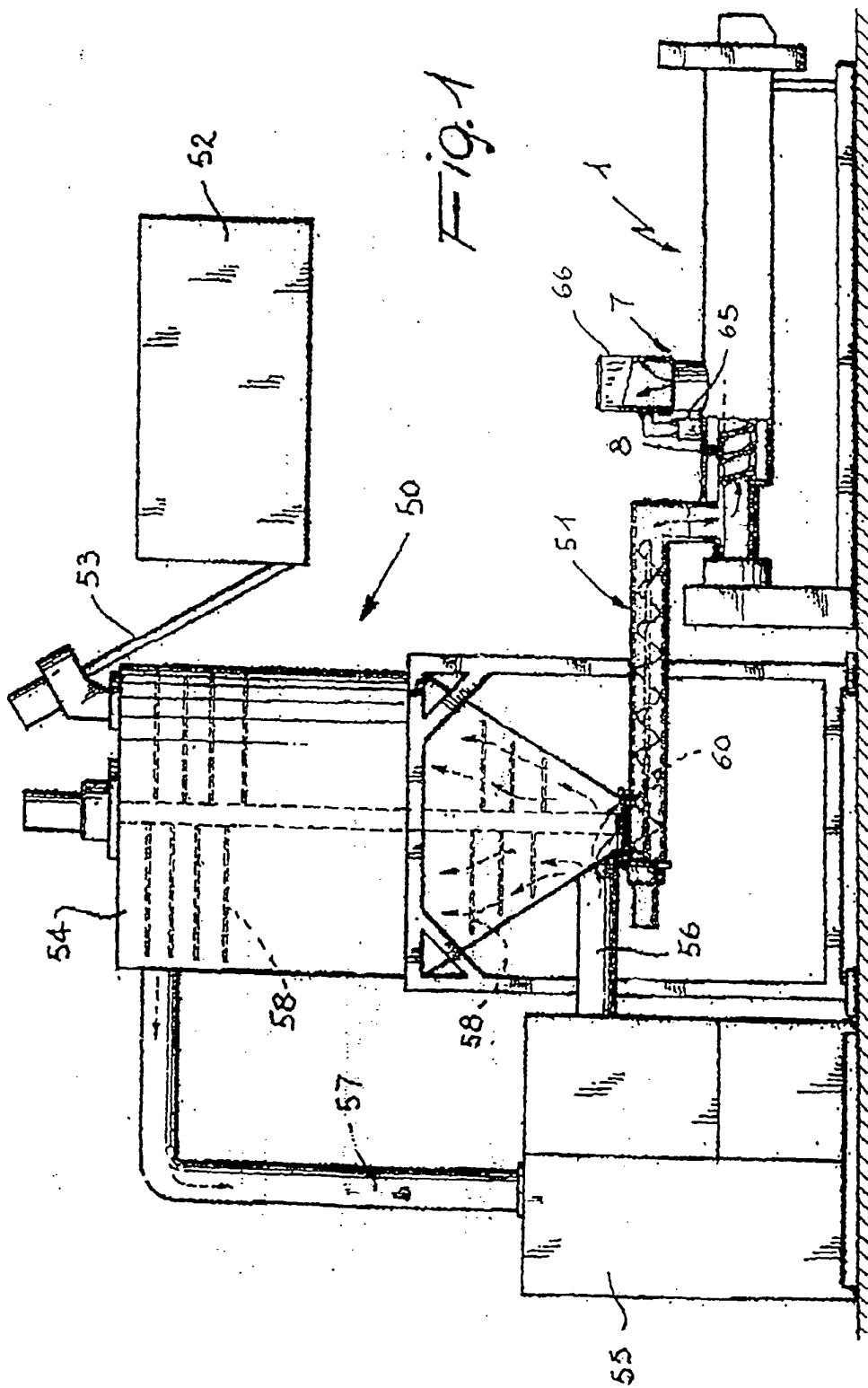
Tous les éléments peuvent en outre être remplacés par des éléments techniquement équivalents.

Les matériaux utilisés, les formes et les dimensions peuvent être d'un type quelconque, adapté aux exigences.

## Revendications

1. Procédé pour le recyclage d'objets composés d'un polymère thermoplastique, comprenant plusieurs phases de préparation du polymère thermoplastique faisant l'objet du recyclage, pour le transformer en un produit de base composé de copeaux exempts d'agents polluants, caractérisé en ce qu'il comprend l'élimination desdits copeaux des microparticules aqueuses qu'ils contiennent, l'exposition desdits copeaux déshydratés à une température T<sub>f</sub> de fluidification optimale pour former un produit homogène, la désaération dudit produit fluidifié, l'extrusion dudit produit fluidifié et désaéré et son refroidissement à une température prédéterminée pour atteindre une cristallisation optimale.
2. Procédé selon la revendication 1, caractérisé en ce que lesdites phases de préparation dudit polymère thermoplastique comprennent au moins une phase de séparation mécanique desdits copeaux de la poudre produite au cours de leur production, par l'intermédiaire d'une opération de tamisage à dépression.
3. Procédé selon la revendication 1, caractérisé en ce qu'une phase de précristallisation desdits copeaux est effectuée simultanément à ladite phase d'élimination desdites microparticules aqueuses.
4. Procédé selon l'une ou plusieurs des revendications précédentes, caractérisé en ce que lesdites phases d'élimination desdites microparticules aqueuses et ladite phase de précristallisation sont effectuées simultanément, lesdits copeaux étant maintenus en continu en mouvement dans de l'air sec.
5. Procédé selon l'une ou plusieurs des revendications précédentes, caractérisé en ce que ladite phase d'élimination desdites microparticules aqueuses et ladite phase de précristallisation sont effectuées par l'intermédiaire d'insufflation en contre-courant dudit air sec, ayant un degré d'humidité, une température et un débit prédéterminés.
6. Procédé selon l'une ou plusieurs des revendications précédentes, caractérisé en ce que ledit air sec présente une valeur du point de rosée comprise entre -65° et -35°C, une température comprise entre 90 et 160°C et un débit compris entre 3 et 12 mètres cubes par heure pour chaque kilogramme desdits copeaux.
7. Procédé selon l'une ou plusieurs des revendications précédentes, caractérisé en ce qu'après avoir subi simultanément ladite phase d'élimination desdites microparticules aqueuses et ladite phase de précristallisation, lesdites particules sont transférées de façon dosée, tout en étant en continu exposées à la présence dudit air sec, au moins jusqu'à la phase pendant laquelle elles sont soumises à ladite température T<sub>f</sub> de fluidification.
8. Procédé selon l'une ou plusieurs des revendications précédentes, caractérisé en ce qu'au cours desdites phases de fluidification, de désaération et d'extrusion, ledit produit homogène est soumis à une opération pratiquement continue de mélange à une température et une pression prédéterminées.
9. Procédé selon l'une ou plusieurs des revendications précédentes, caractérisé en ce qu'au cours de ladite opération de mélange, ledit produit homogène présente un degré de fluidité constant.
10. Procédé selon l'une ou plusieurs des revendications précédentes, caractérisé en ce qu'au cours d'une première phase de mélange, ledit produit homogène est exposé à une pression P<sub>1</sub> et à une température T<sub>1</sub>, au cours d'une deuxième phase de mélange à une pression P<sub>2</sub> et à une température T<sub>2</sub>, inférieures à ladite pression P<sub>1</sub> et à ladite température T<sub>1</sub>, et au cours d'une troisième phase à une pression P<sub>3</sub> supérieure à P<sub>2</sub> mais inférieure à P<sub>1</sub>, et à une température T<sub>3</sub> supérieure aux températures T<sub>2</sub> et T<sub>1</sub>.
11. Procédé selon l'une ou plusieurs des revendications précédentes, caractérisé en ce que ladite phase de désaération dudit produit est réalisée en présence d'une pression et d'une température égales à P<sub>2</sub> et T<sub>2</sub>.
12. Procédé selon l'une ou plusieurs des revendications précédentes, caractérisé en ce que ladite phase d'extrusion est réalisée en présence d'une pression P<sub>4</sub> supérieure à P<sub>1</sub>, P<sub>2</sub>, P<sub>3</sub> et à une température T<sub>4</sub> supérieure à T<sub>1</sub>, T<sub>2</sub> et T<sub>3</sub>.
13. Procédé selon l'une ou plusieurs des revendications précédentes, caractérisé en ce que ledit polymère thermoplastique est une résine polyester saturée ou plus précisément un polytéraphthalate d'éthylène ou un des dérivés correspondants.

14. Installation pour le recyclage d'un objet composé d'un polymère thermoplastique, comprenant au moins une machine pour effectuer le traitement thermique et au moins une machine d'extrusion du polymère thermoplastique, comportant un orifice d'entrée et un orifice de sortie dudit polymère thermoplastique, des moyens de chauffage pour la fusion dudit polymère thermoplastique à un degré de fluidité prédéterminé, des moyens de mélange et d'acheminement dudit polymère thermoplastique dudit orifice d'entrée vers ledit orifice de sortie, à proximité duquel est agencée une filière, et des moyens de désaération dudit polymère, agencés entre ledit orifice d'entrée et ledit orifice de sortie, caractérisée en ce que lesdits moyens de mélange et d'acheminement sont définis par une vis d'extrusion à pas variable, en vue de la variation de la vitesse d'acheminement et de la pression dudit polymère thermoplastique entre ledit orifice d'entrée et lesdits moyens de désaération et entre lesdits moyens de désaération et ledit orifice de sortie.
15. Installation selon la revendication 14, caractérisée en ce que ladite au moins une machine permettant d'exécuter le traitement thermique et ladite au moins une machine d'extrusion dudit polymère thermoplastique sont connectées hermétiquement, par l'intermédiaire d'un dispositif de dosage, transférant lesdits copeaux de polymère thermoplastique à ladite machine d'extrusion.
16. Installation selon l'une ou plusieurs revendications précédentes, caractérisée en ce que ladite au moins une machine d'exécution du traitement thermique, ladite au moins une machine d'extrusion dudit polymère thermoplastique et ledit dispositif de dosage forment un corps unique, dans lequel lesdits copeaux de polymère thermoplastique sont exposés en continu à de l'air sec ayant un degré d'humidité, une température et une portée prédéterminés.
17. Installation selon la revendication 14, caractérisée en ce que ladite vis d'extrusion présente une première zone comportant des organes d'alimentation contrôlée du polymère thermoplastique et une deuxième zone comportant des organes de dépôt et des premiers organes de transport dudit polymère thermoplastique ainsi qu'une troisième zone comportant des organes de désaération dudit polymère thermoplastique et une quatrième zone comportant des deuxièmes organes de transport dudit polymère thermoplastique désaéré vers ladite filière.
18. Installation selon l'une ou plusieurs des revendications précédentes, caractérisée en ce que lesdits organes d'alimentation contrôlée sont définis par un canal hélicoïdal communiquant avec ledit orifice d'entrée.
19. Installation selon la revendication 17, caractérisée en ce que lesdits organes de dépôt comprennent une paroi arquée agencée sur ladite vis, à partir de laquelle s'étendent lesdits organes de transport.
20. Installation selon la revendication 17, caractérisée en ce que lesdits organes de transport présentent un filet définissant un pas P1 de ladite vis et une profondeur du canal du cylindre qui diminue progressivement à l'approche desdits organes de désaération.
21. Installation selon la revendication 17, caractérisée en ce que lesdits organes de désaération comprennent une saillie annulaire suivie par une chambre d'expansion dudit polymère thermoplastique, comportant un dispositif de dégazage pour l'expulsion des gaz produits dans ledit canal au cours de l'acheminement dudit polymère thermoplastique.
22. Installation selon la revendication 17, caractérisée en ce que lesdits deuxièmes organes de transport comprennent un filet définissant un pas P2 de ladite vis et une profondeur du canal du cylindre qui diminue progressivement à l'approche de ladite filière.
23. Installation selon la revendication 17, caractérisée en ce que le pas P1 de ladite vis détermine une vitesse d'acheminement dudit polymère thermoplastique inférieure à la vitesse d'acheminement déterminée par ledit pas P2 de ladite vis.
24. Installation selon la revendication 17, caractérisée en ce que lesdits moyens de chauffage établissent une température différente entre lesdites première et quatrième zones de ladite vis.
25. Installation selon l'une ou plusieurs des revendications précédentes, caractérisée en ce que lesdits moyens de chauffage sont des inducteurs magnétiques haute fréquence.





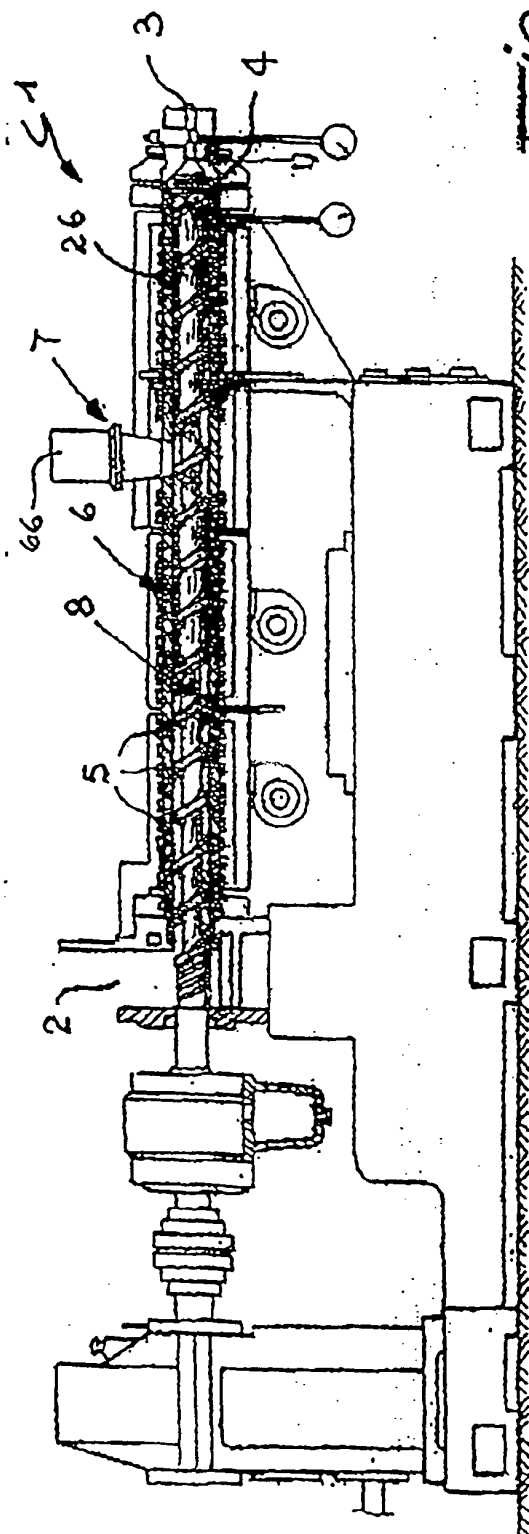


Fig. 2

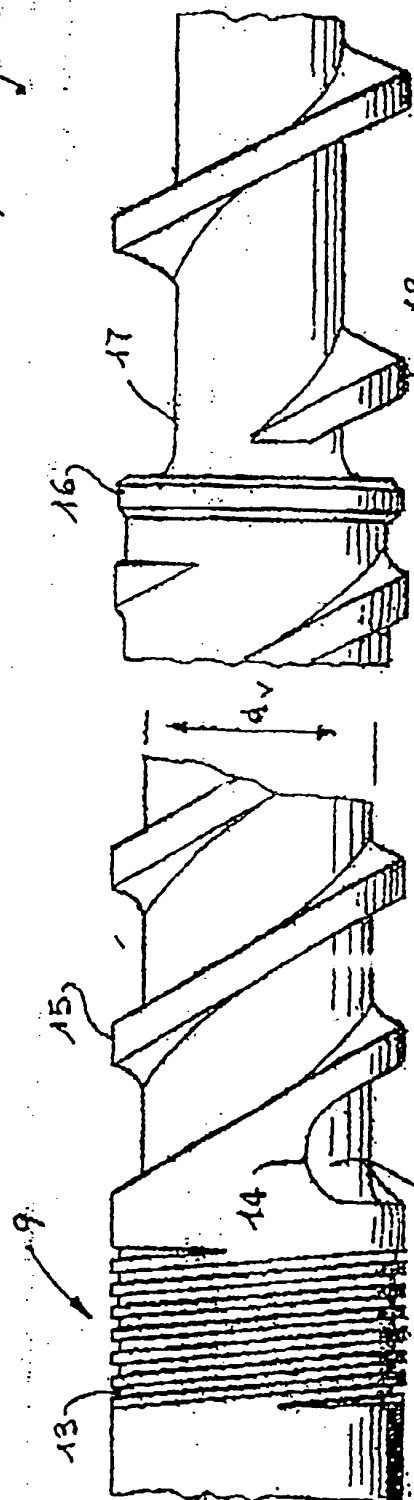


Fig. 4

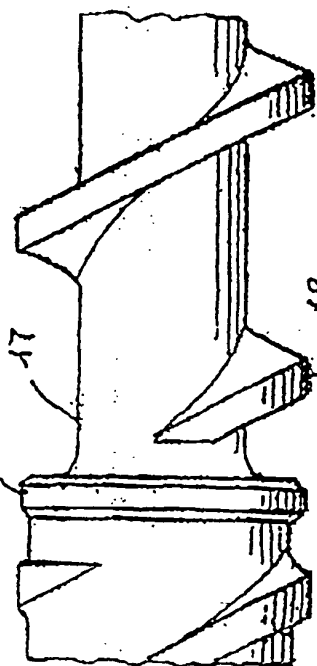


Fig. 5

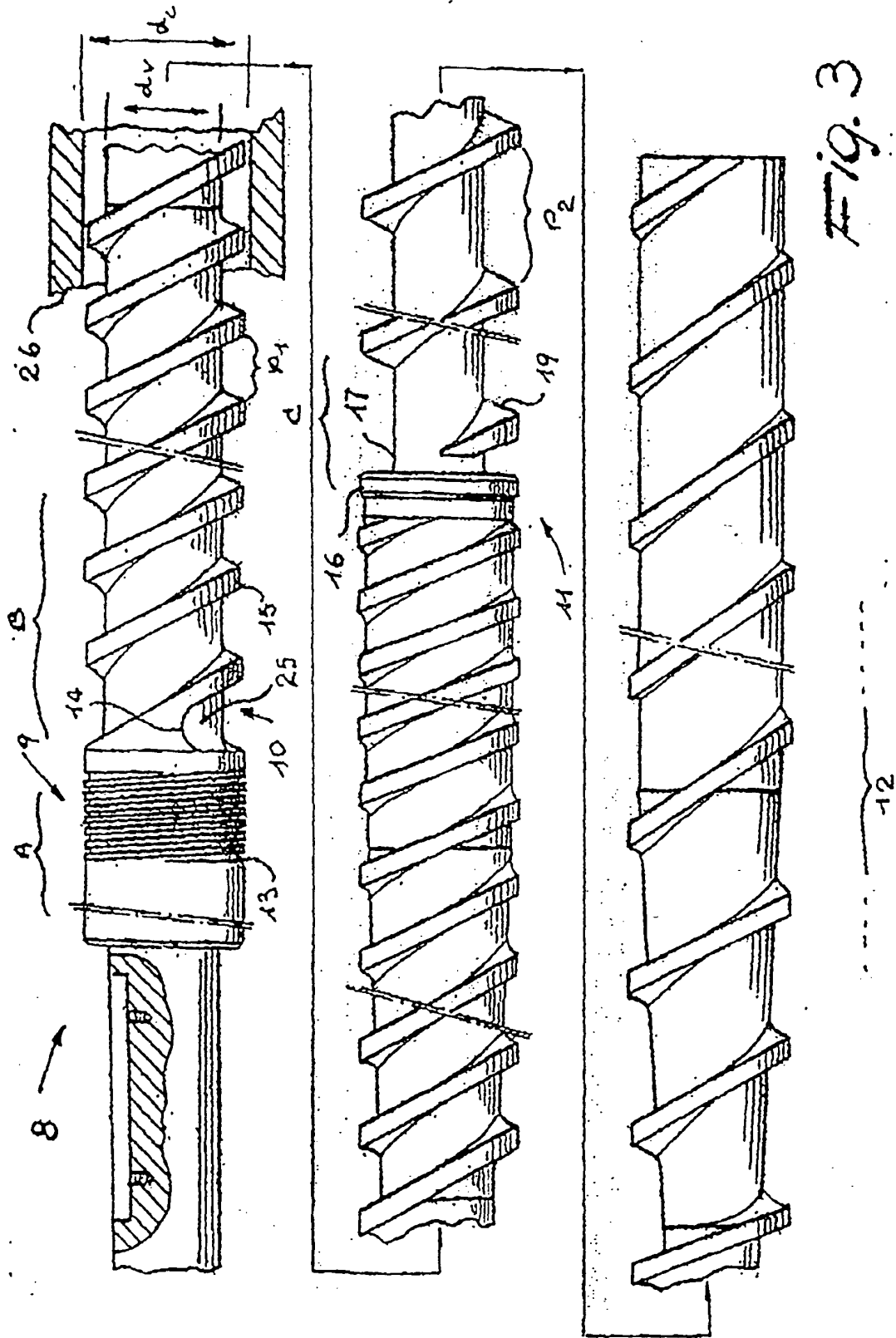


Fig. 3

(19)



Europäisches Patentamt

European Patent Office

Office européen des brevets



(11)

EP 0 698 462 A3

(12)

## DEMANDE DE BREVET EUROPEEN

(88) Date de publication A3:  
18.09.1996 Bulletin 1996/38

(51) Int Cl<sup>6</sup>: B29B 17/02, B29B 13/06,  
C08G 63/80, C08G 63/90  
// B29K67:00

(43) Date de publication A2:  
28.02.1996 Bulletin 1996/09

(21) Numéro de dépôt: 95630095.8

(22) Date de dépôt: 11.08.1995

(84) Etats contractants désignés:  
AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT LI LU NL PT  
SE

(72) Inventeur: Rippl, Harald  
D-92637 Weiden (DE)

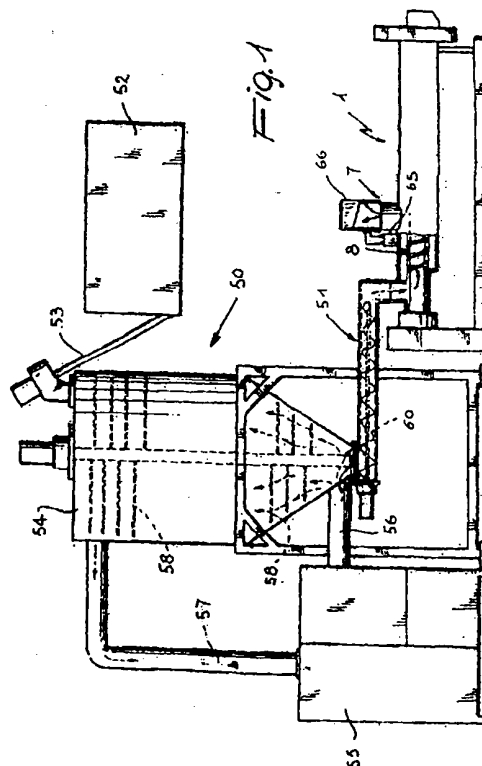
(30) Priorité: 23.08.1994 LU 88522  
30.03.1995 LU 88597

(74) Mandataire: Weyland, J.J. Pierre  
Marks & Clerk  
BP 1775  
1017 Luxembourg (LU)

(71) Demandeur: ISELL S.A.  
L-1930 Luxembourg (LU)

(54) Procédé de traitement de déchets de polytéréphtalate d'éthylène et installation pour la mise en oeuvre de ce procédé

(57) Le procédé pour le recyclage d'objets composés d'un polymère thermoplastique comprend plusieurs phases de préparation du polymère thermoplastique faisant l'objet du recyclage, pour le transformer en un produit de base défini par des copeaux exempts d'agents polluants, et comprend l'élimination des microparticules aqueuses contenues dans les copeaux, l'exposition des copeaux déshydratés à une température T<sub>f</sub> de fluidification optimale pour former un produit homogène, la désaération du produit fluidifié, l'extrusion du produit fluidifié et désaéré et son refroidissement après l'extrusion, à une température prédéterminée, pour atteindre une cristallisation optimale.



EP 0 698 462 A3



Office européen  
des brevets

## RAPPORT DE RECHERCHE EUROPEENNE

Numero de la demande  
EP 95 63 0095

DOCUMENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS			
Catégorie	Citation du document avec indication, en cas de besoin, des parties pertinentes	Revendication concernée	CLASSEMENT DE LA DEMANDE (Int.Cl.6)
X	EP-A-0 336 520 (STAMICARBON B.V.) * le document en entier * ---	1,8-16	B29B17/02 B29B13/06 C08G63/80 C08G63/90 //B29K67:00
Y	DATABASE WPI Week 8517 Derwent Publications Ltd., London, GB; AN 85-099348 (17) XP002009005 & DD-A-216 723 (VEB CHEMIEFASERWERK GUBEN "HERBERT WARNKE") , 19 Décembre 1984 * abrégé * * page 5, ligne 3 - page 7, ligne 26 * * spécialement page 8, lignes 13-16 * ---	1,3,7-9, 13,14, 17-24	
Y	DATABASE WPI Section Ch, Week 8839 Derwent Publications Ltd., London, GB; Class A, AN 88-275351 (39) XP002009006 & JP-A-63 202 408 (TOSHIBA MACHINE) , 22 Août 1988 * abrégé *	1,3,7-9, 13,14, 17-24	
A	FR-A-2 622 833 (O.T.V. (OMNIUM DE TRAITEMENTS ET DE VALORISATION)) * le document en entier * ---	1,4-6	C08G B29B C08J B03B B09B F26B
A	DATABASE WPI Section Ch, Week 8741 Derwent Publications Ltd., London, GB; Class AG, AN 87-288219 (41) XP002009007 & JP-A-62 201 205 (KONISHIROKU PHOTO K.K. ET MITSUBISHI HEAVY IND. K.K.) , 4 Septembre 1897 * abrégé * --- -/--	1,2,7-9, 14	
Le présent rapport a été établi pour toutes les revendications			
Lieu de la recherche LA HAYE		Date d'achèvement de la recherche 22 Juillet 1996	Examineur Molto Pinol, F
CATEGORIE DES DOCUMENTS CITES		I : théorie ou principe à la base de l'invention E : document de brevet antérieur, mais publié à la date de dépôt ou après cette date D : cité dans la demande L : cité pour d'autres raisons & : membre de la même famille, document correspondant	
X : particulièrement pertinent à lui seul Y : particulièrement pertinent en combinaison avec un autre document de la même catégorie A : arrière-plan technologique O : divulgation non-écrite P : document intercalaire			

EPO FORM 1503 (03.87) (PdeC02)



Office européen  
des brevets

# RAPPORT DE RECHERCHE EUROPEENNE

Numéro de la demande  
EP 95 63 0095

DOCUMENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS			
Catégorie	Citation du document avec indication, en cas de besoin, des parties pertinentes	Revendication concernée	CLASSEMENT DE LA DEMANDE (Int.Cl.6)
A	FR-A-2 310 852 (E.I. DU PONT DE NEMOURS AND COMPANY) * le document en entier * -----	1-13	
			DOMAINES TECHNIQUES RECHERCHES (Int.Cl.6)
Le présent rapport a été établi pour toutes les revendications			
Lieu de la recherche LA HAYE		Date d'achèvement de la recherche 22 Juillet 1996	Examineur Molto Pinol, F
<p><b>CATEGORIE DES DOCUMENTS CITES</b></p> <p>X : particulièrement pertinent à lui seul Y : particulièrement pertinent en combinaison avec un autre document de la même catégorie A : arrière-plan technologique O : divulgation non-écrite P : document intercalaire</p> <p>T : théorie ou principe à la base de l'invention E : document de brevet antérieur, mais publié à la date de dépôt ou après cette date D : cité dans la demande L : cité pour d'autres raisons &amp; : membre de la même famille, document correspondant</p>			

EPO FORM 1903 (03.01) (P4/C02)

